

Hartmut Schmied



REIFE  
BURGEN  
WUNDEREICHE

◆ Sagen aus Vorpommern für Kinder ◆

*Illustrationen:  
Steffen Jähde*

callidus.





# Inhaltsverzeichnis

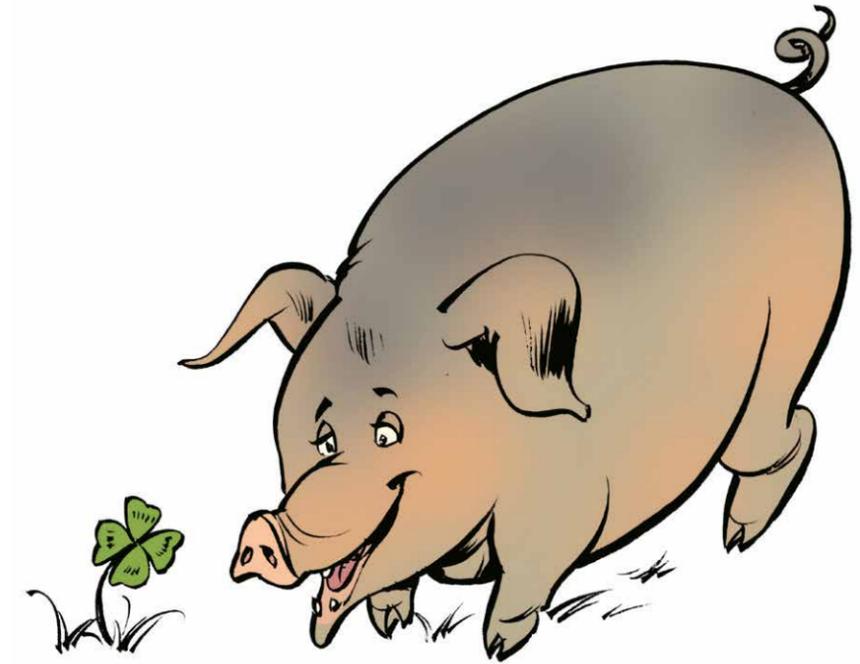


## Vorlesetexte (für Kinder von etwa 5 bis 7 Jahren)

Ein riesiger Zwergenberg auf Rügen (Sagard) .....	6
Das wundersame Trinkhorn (Altenkirchen) .....	8
Störtebekers Geburt (Ralswiek) .....	10
Viele Wege führen durchs Meer (Stralsund) .....	12
Dörch dat Meer gifft vüle Wääch .....	14
Die Wundereiche als Arzt (Barth) .....	16
Woher die kleinen Kinder kommen (Göhren) .....	18
Übermut tut selten gut (Greifswald) .....	20
Övermaut deit selten gaut .....	22
Ratlos am Rathaus (Grimmen) .....	24
Findet den Findling! (Pudagla) .....	26
Das Geheimnis der Bergschlange (Lassan) .....	28
Prinzessin Swanvithe (Garz) .....	30
Schlange stehen für einen Schatz (Demmin) .....	32
Ein Glück kommt selten allein (Luckow) .....	34
Een Glück kümmt selten alleen .....	36
Vom Kribbeln am Kummerower See (Meesiger) .....	38
Die Adler sind zum Greifen nah (Pasewalk) .....	40

## Selbstlesetexte (für Kinder von etwa 8 bis 12 Jahren)

Wie die Seepferdchen-Insel entstand (Kloster) .....	42
Wurans de Seepierd-Insel entstohn is .....	44
Der göttliche Herthasee (Sassnitz) .....	46
Wallensteins Weinglas (Stralsund) .....	48
Ein Bild aus alten Zeiten (Bergen) .....	50
En Bild ut olle Tieden .....	52
Der Drak und die Apostelsteine (Kückenshagen) .....	54
Hochfliegende Träume (Gützkow) .....	56
Leben und Sterben des Gottes Swantewit (Putgarten) .....	58
Wenn einem ein Licht aufgeht (Prerow) .....	60
Wie man in den Greifen-Wald hineinruft ... (Greifswald) .....	62
Ein ungeheurerlicher Fall (Tützpatz) .....	64
Een monströser Fall .....	66
Der lange Weg des Ritterswertes (Völschow) .....	68
Ufos über St. Nikolai (Anklam) .....	70
Wer andern eine Grube gräbt ... (Torgelow) .....	72
Die Katze im Sack (Strasburg) .....	74
De Katt in'n Sack .....	76
Vom Untergang der Stadt Vineta (Zinnowitz) .....	78



## Anhang

Bestiarium (Fabeltiere + menschliche Fabelwesen) .....	80
Zur Herkunft der Sagen .....	82
Sagen-Bild-Werkstatt (Steffen Jähde) .....	86
Sagen-Text-Werkstatt (Hartmut Schmied) .....	87
Literaturempfehlungen (Auswahl) .....	88
Eigene Notizen .....	90
Autor und Illustrator / Impressum .....	92



## Ein riesiger Zwergenberg auf Rügen

Auf der Insel Rügen bei der Stadt **Sagard** steht ein Hügel mitten auf dem Feld. Sträucher und Bäume wachsen darauf. Er birgt so manches Geheimnis. Vor über tausend Jahren verliebte sich eine schöne Riesin in einen Fürsten von Rügen. Einen Menschen, den sie ziemlich süß fand. Doch so eine große Frau war dem Fürsten unheimlich und er wollte sie nicht heiraten.

Da war die Riesin richtig sauer. Sie versammelte weitere Riesen, um mit ihnen gegen den Fürsten zu kämpfen. Vielleicht nahm er sie ja doch noch zur Frau? Um sich den Weg über die Insel abzukürzen, wollte sie Wasserlöcher mit Erde auffüllen. Sie packte ihre Schürze voll damit. Doch die Schürze zerriss und die ganze Erde fiel bei Sagard hinunter. Nun gab sie auf und heiratete später einen Riesen.

Die Zwerge waren der Riesin sehr dankbar, denn sie zogen in den riesigen Erdhaufen ein. Sie nannten ihren Zwergenberg Dobberworth, was in ihrer Sprache so viel wie „erhöhter Platz“ bedeutete.

Auf Rügen soll es vier Zwergen-Völker gegeben haben. Sie unterschieden sich in der Farbe ihrer Kleidung und ihren Tätigkeiten. Die weißen waren die vornehmsten, die gern Musik spielten und tanzten. Die braunen hatten mit der Erde zu tun und waren mit Spaten oder Schaufeln unterwegs. Die schwarzen galten als die faulsten und waren schon bei Nacht nicht zu sehen. Bei Tage gingen sie müde der Schwarzarbeit nach. Die grünen Zwerge passten auf, dass die Natur erhalten blieb und gossen die Pflanzen.

Einmal brachte ein Bauer mit seinem Pferdefuhrwerk Getreide in den Berg. Er bekam Gold als Lohn und sollte sich beim Herausfahren nicht umblicken. Als er fast draußen war, drehte er sich dennoch um. Da schloss sich der Berg ganz schnell. Nur die Pferde und den vorderen Wagen konnte er retten. Der Rest mit dem Gold verblieb im Dobberworth. Man sollte eben auch auf die Kleineren hören.



### Schon gewusst?

Mehr als zehn Meter hoch und etwa 50 Meter im Durchmesser groß ist der Dobberworth. Die Zwerge selbst sind mit nur zwei Fuß (ca. 60 cm) etwa so groß wie ein Menschenbaby. Riesen konnten groß wie ein Haus (60 Fuß; etwa 20 Meter) werden. Archäologen wissen, dass es sich hier um das größte bronzezeitliche Hügelgrab auf Rügen handelt. Reibt man an den ausgegrabenen bronzenen Löffeln oder Tellern, glänzen sie wie Gold.